

# 사실 보고서: **주 및 지역 시험 이해**



**KOREAN** 

# 주 및 지역 표준 시험 이해

#### Georgia 학생에게 어떤 표준 시험이 요구됩니까?

Georgia 에서는 초등학교, 중학교 또는 고등학교에 자녀가 있는 경우 표준 및 지역 시험에 참여할 것을 요구합니다. 연방 초증등 교육법(Elementary and Secondary Education Act (ESEA))을 준수하기 위해 1-8 학년 학생은 기준 참조 능력시험(Criterion-Referenced Competency Test (CRCT))을 봐야 합니다. (1-2 학년은 재정적인 제약으로 인해 2012-2013 년도에는 평가하지 않음을 참고하십시오.) CRCT는 같은 학년의 모든 학생들에게 제공되며 그 학년에 주에서 요구하는 교과내용을 기준으로 합니다.

11 개의 고등학교 과정에 대해 학생들은 선정 과목 평가시험(End of Course Tests (EOCT))을 치르게 됩니다. 수학 I 및 II, Georgia 성취도 표준(Georgia Performance Standards (GPS)) 대수 또는 GPS 기하학 또는 공통 핵심 Georgia 성취도 기준(Common Core Georgia Performance Standards (CCGPS)) 좌표 대수, 사회, 미국 역사 및 경제/경영/자유기업 체제, 과학, 생물 및 물리 과학, 언어, 9 학년 문학과 작문 및 미국 문학과 작문과 같은 특정 과목에 필요한 교과내용을 기준으로 합니다.

# Georgia에서는 ESEA에서 요구하는 것 외에 다른 시험을 요구합니까?

대부분의 주는 학생들에게 ESEA 의 요건 이외에 추가 시험을 보도록 하고 요구합니다. Georgia 에서는 학생들은 다음 시험들을 치뤄야 합니다:

- Georgia 유치원 능력 개발 목록 시험(Georgia Kindergarten Inventory of Developing Skills (GKIDS))
- Georgia 작문 평가(Georgia Writing Assessment) (3 학년, 5 학년 및 8 학년)
- Georgia 고등학교 작문 시험(Georgia High School Writing Test (GHSWT))

학생들은 개별 필요에 따라 다음 시험이 주어질 수 있습니다:

- PSAT: 10 학년, 11 학년(선택)
- 대학과목선이수제 시험: 주에서 일부 지원
- 영어 학습 학생에 대한 액세스(English Language Learner (ELL)) 또는 영어 학습 학생에 대한 대체 액세스: 영어 능력을 평가하는데 사용됨. 또한 학생의 강점을 진단하고 외국어 사용자를 위한 영어(English for Speakers of Other Languages (ESOL)) 서비스의 배치/종료를 결정하기 위해 사용됨.

심각한 인식 장애가 있는 학생은 ESEA 에서 요구하는 시험 대신 대체 시험이 제공될 수 있습니다. Georgia 에서는 여기에 *Georgia 대체 평가(Georgia Alternative Assessment (GAA))*가 포함될 수 있습니다. GAA 는 학생의 개별교육프로그램(Individual Education Program (IEP))에 기록되어야 합니다.

일부 지역 학군에서는 주 시험 외에 더 많은 시험을 요구할 수 있습니다. 예를 들면, 지역 학군에서는 교과내용 또는 작문 영역에서 추가 시험을 요구할 수 있습니다.

# CRCT 및 기타 표준 시험 점수가 의미하는 것은 무엇입니까?

Georgia 에서 CRCT 시험 점수는 학생이 다음 학년으로의 월반 또는 4 학년, 6 학년 및 7 학년의 유급 여부를 결정하는 것이 아닙니다. 3 학년, 5 학년 및 8 학년에서 다음 학년으로의 월반은 학생의 CRCT 점수와 관련이 있습니다. 표준 시험에서 낮은 점수를 받은 학생은 추가 교육을 받고 시험을 다시 볼 수 있습니다.

# 고등학교를 졸업하려면 무엇이 필요합니까?

2011년 4월에 *증등교육 평가 전환 계획(Secondary Assessment Transition Plan)*이 주 교육 위원회에 의해 승인되었습니다. 이 계획에는 Georgia 고등학교 졸업시험(GHSGT)의 중단 및 학생들에게 전체 과정 성적에 선정 과목 평가시험(EOCT)의 중요성 증가가 포함되었습니다. 이 계획의 특정 변경 사항에는 다음을 포함합니다:

# 2011년 7월 1일 이후 처음으로 9학년에 등록한 학생의 경우:

- 더 이상 고등학교 졸업장을 받기 위해 Georgia 고등학교 졸업시험(GHSGT)이 요구되지 않습니다. 이들학생들은 GHSGT를 보지 않을 것이며 시험 통과가 요구되지 않습니다.
- 이들 학생들은 각 과정을 통과해야 합니다. 각 과정에 대한 선정 과목 평가시험(EOCT)이 해당 과목 성적의 20%를 차지합니다.
- 이들 학생들은 아직 Georgia 고등학교 작문 시험(GHSWT)에서 합격 점수를 받아야 합니다.



# 사실 보고서: **주 및 지역 시험 이해**



**KOREAN** 

#### 2008년 7월 1일과 2011년 6월 30일 사이에 처음으로 9학년에 등록한 학생의 경우:

- 고등학교 졸업장을 받기 위해서는 학생이 각 교과내용 영역(언어, 수학, 과학 및 사회)에서 2개의 EOCT 중 하나를 통과하거나 학생이 GHSGT에 대해 같은 교과내용 영역을 통과한 경우 시험 요건이 충족될 수 있습니다.
- 이들 학생들의 경우 EOCT가 과정 성적의 15%를 차지합니다.
- 학생이 교과내용 영역에서 EOCT를 통과할 수 없는 경우, GHSGT를 대신 볼 수 있습니다.
- 이들 학생들은 아직 GHSWT에 대해 합격 점수를 받는 것이 요구됩니다.

# 자녀에게 IEP 가 있습니다. 그래도 자녀가 이들 시험을 봐야합니까?

네. 초중등 교육법(ESEA)은 "모든 장애가 있는 자녀는 모든 일반 주 및 학군 평가에 . . 필요한 곳에 적절한 편의제공과 함께 그리고 해당 개별 교육 프로그램(IEP)에 표시된 대로 포함된다."고 명시하고 있습니다. 연간 시험은 귀하의 자녀에 대한 교육 프로그램과 배치에 대한 결정을 내리는데 도움이 될 수 있는 가치있는 정보를 IEP 팀에 제공합니다. 이들 시험은 교사들이 모든 학생들이 주 기준을 충족 또는 초과할 수 있도록 하는 수업을 개발하는 데 도움이 되는 강점과 단점을 확인할 수 있게 해줍니다.

# 자녀에게 IEP 가 있습니다. 자녀가 CRCT 를 실패하면 어떻게 됩니까?

주 법 및 주 교육 위원회 규칙 모두 각 학생은 CRCT 에서 주 표준을 충족하지 못한 경우 3 학년, 5 학년 및 8 학년에 재시험을 "봐야 한다"고 요구하고 있습니다. CRCT 를 통과하지 못한 것이 자녀의 유급이나 월반을 결정하지 않습니다.

#### 모든 필요한 졸업 시험을 통과하지 않고 자녀가 졸업할 수 있습니까?

모든 필요한 시험을 통과하지 못했지만 모든 다른 졸업 요건을 충족시킨 학생은 고등학교 졸업 증서 또는 특수교육 졸업장을 받을 수 있습니다. IEP에 있는 학생은 학생의 학군에서 22세까지 또는 학생이 일반 고등학교 졸업장을 취득할 때까지 교육 서비스를 계속 받을 수 있습니다. 학생 또는 성인은 고등학교 졸업장의 자격을 얻기 위해 필요에 따라 자주 고등학교 졸업시험을 다시 볼 수 있습니다. 재시험을 보길 원하는 학생은 해당 지역고등학교에 시험 시행일 이전에 연락해야 합니다.

# 표준 시험에는 어떤 편의제공이 허용됩니까?

Georgia 에서는 편의를 제공 받을 수 있는 세 그룹의 학생이 있습니다.

- 1. IEP가 있는 학생
- 2. 제 504 조 플랜이 있는 학생 및
- 3. 시험 참가 계획(Test Participation Plan (TPP))이 있는 영어 학습 학생

허용되는 편의제공의 조건은 다음과 같습니다.:

- 1. 학생의 필요를 근거로 해야 함.
- 2. IEP 또는 504 플랜에서 정당화 및 문서화 되어야 함.
- 3. 일상 교육에 맞춰 조정되며 그 일부여야 함.
- 4. 학생의 독립성을 조장하기 위해 설계되어야 함.
- 5. 승인을 받아야 하며, Georgia 학생 평가 규범(Georgia Student Assessment Handbook)에서 명시되어야 함.

#### 자세한 정보를 얻을 수 있는 곳:

#### Georgia 학부모대학(Parent to Parent of Georgia)

770 451-5484 또는 800-229-2038

www.p2pga.org

#### Georgia 교육부(Georgia Department of Education), 특수교육지원서비스본부 (Divisions for Special Education Services and Supports)

404 656-3963 또는 800-311-3627로 전화하여 특수교육부(Special Education)로 연결해 달라고 요청하십시오. http://www.gadoe.org/ci\_exceptional.aspx

기타 연락 방법: 학교 시스템에 관하여 특수 교육 책임자(Special Education Director) 에게 문의하십시오.